



**Flaminal® Forte is indicated for moderately to highly exuding wounds.**

**Flaminal® Forte ist für mäßig bis stark nässende Wunden angezeigt.**

**Flaminal® Forte est indiqué pour les plaies modérément à fortement suintantes.**

**Flaminal® Forte è indicato per ferite da moderatamente a fortemente secernenti.**

**Flaminal® Forte is aangewezen bij matig tot sterk exuderende wonden.**

## Flaminal® Forte

### Properties

Flaminal® Forte is a new class of wound healing agent, called enzyme alginogel®. It consists of an antibacterial enzyme system embedded in hydrated alginates. Flaminal® Forte supports the healing of a wound in a number of ways:

1. Flaminal® Forte keeps the wound moist.
2. Flaminal® Forte keeps the wound clean.
3. Flaminal® Forte offers antimicrobial protection.
4. Flaminal® Forte is safe for the skin and wound tissue.
5. Flaminal® Forte reduces wound odour caused by bacteria.
6. Flaminal® Forte helps to reduce excessive protease activity (protease = enzyme that breaks down proteins).
7. Flaminal® Forte reduces bacteria released from a biofilm.
8. Flaminal® Forte protects the wound border.

These are the prime properties for ensuring rapid wound healing.

Flaminal® Forte is indicated for moderately to highly exuding wounds such as:

- highly exuding 2nd degree burns (deep, superficial)
- highly exuding leg ulcers
- exuding pressure sores
- exuding oncology wounds
- pre-operative wound-bed preparation

### How to use

Applying or renewing Flaminal® Forte on a wound is easy and painless. Proceed as follows:

1. Rinsing and cleansing the wound and surrounding area is recommended prior to application of Flaminal® Forte.
2. Cover the entire wound bed with a sufficiently thick layer (e.g. 4-5 mm) of Flaminal® Forte
3. Cover Flaminal® Forte with a dressing. The choice of dressing should be based on the type of lesion:
  - Moderately exuding wound: transparent film (polyurethane) or paraffin gauze fixed by a non-adhesive bandage
  - Highly exuding: non-adherent dressing fixed by a non-adhesive bandage or by a hypoallergenic, adhesive tape
  - Very highly exuding: absorbent non-adherent compress fixed by a non-adhesive bandage or a hypoallergenic, adhesive tape



### Good to know

- Check the dressing daily. If it is leaking or if there is insufficient gel, Flaminal® Forte should be changed and a new dressing applied.
- During Flaminal® Forte treatment, dry whitish alginate flakes may appear on the wound border. They should not be removed. The flakes will prevent wound border maceration. Maceration slows the healing process of the wound.
- When dry flakes of alginates appear in the wound, the wound is too dry for Flaminal® Forte. Use Flaminal® Hydro. The flakes in the wound will disappear when the moisture balance is restored.
- The dressing with Flaminal® Forte can remain in place as long as the gel structure is intact (1 to 4 days, depending on the amount of exudate).
- In the initial phase of the treatment the wound may seem to become larger. This is a normal part of the healing process in which dead tissue is eliminated.
- The colour of the alginates may change slightly due to their natural origin. Colour changes have no effect on the quality of Flaminal® Forte.

### Special wounds

- Leg ulcers: adhesives often cause allergic reactions, particularly in patients who suffer from leg ulcers. Cover with a non-adhesive bandage.
- Undermined wounds: place sterile gauze tampons in the cavities as a support; apply a sufficient amount of Flaminal® Forte in the cavities between the tampons.
- Fistulas and small deep cavities: inject Flaminal® Forte carefully into the cavity using a dedicated cannula.
- Highly exuding wounds: apply a thicker layer of Flaminal® Forte.
- Slightly exuding wounds: apply Flaminal® Hydro.
- Exuding heel ulcers: apply Flaminal® Forte and cover with a V-shaped gauze compress.

### Precautions

Some wounds may indicate a complementary treatment. Consult a physician or wound specialist.

Flaminal® Forte can be used on infected wounds under medical supervision. Alginates have a faint odour. This odour has no influence on the healing process. Should there be a sudden distinct odour, consult a physician or wound specialist. Flaminal® Forte is not indicated in patients with a known allergy to one of the components (see under "Composition").

Flaminal® Forte cannot be used on the eyelids or in the eye. Should it come into contact with an eye, rinse the eye thoroughly with running water and consult a physician.

### Storage

Keep at room temperature (below 25°C) in a dry place in the original pack. Do not use Flaminal® Forte after the expiry date shown on the pack. The expiry date (USE BY: Year/Month) is the last day of the indicated month and year. Recap the tube or jar carefully immediately after use. Once opened, and if recapped carefully, a tube of Flaminal® Forte can be stored and used until the expiry date on the tube and box. A jar of Flaminal® Forte 500g however cannot be used more than one week after its first opening. We recommend that a pack of Flaminal® Forte be used for one patient only (single patient).

### Composition

Alginate (total alginate content 5.5% (g/g)); macrogol; enzyme system (glucose oxidase, lactoperoxidase, glucose, guaiacol); potassium sorbate; potassium iodide; buffer; purified water Ph.Eur.

## Flaminal® Forte

### Eigenschaften

Flaminal® Forte gehört zu einer neuen Klasse von Wundbehandlungssystemen genannt Enzym Alginogel®. Es besteht aus einem in hydratisierten Alginaten eingebetteten antibakteriellen Enzymsystem.

Flaminal® Forte fördert die Wundheilung auf unterschiedliche Art und Weise:

1. Flaminal® Forte hält die Wunde sauber.
2. Flaminal® Forte hält die Wunde feucht.
3. Flaminal® Forte bietet einen antimikrobiellen Schutz.
4. Flaminal® Forte ist sicher für die Haut und das Wundgewebe.
5. Flaminal® Forte vermindert den durch Bakterien verursachten Wundgeruch.
6. Flaminal® Forte trägt zur Verminderung übermäßiger Proteaseaktivität bei (Proteasen = Enzyme, die Eiweiße spalten).
7. Flaminal® Forte reduziert Bakterien, welche vom Biofilm freigesetzt werden.
8. Flaminal® Forte schützt die Wundränder.

Dies sind die wichtigsten Eigenschaften, um eine rasche Wundheilung zu gewährleisten.

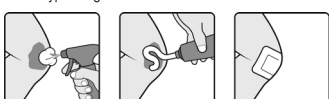
Flaminal® Forte ist für mäßig bis stark nässende Wunden angezeigt, wie beispielsweise:

- stark nässende Verbrennungen zweiten Grades (tiefe und oberflächliche)
- stark nässende Beingschwüre
- nässende Druckgeschwüre (Dekubitus)
- nässende onkologische Wunden
- präoperative Wundbettvorbereitung

### Anwendung

Das Auftragen oder Erneuern von Flaminal® Forte auf einer Wunde ist einfach und schmerzlos. Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Es wird empfohlen vor dem Auftragen von Flaminal® Forte die Wunde und die Wundumgebung zu spülen und zu reinigen.
2. Das gesamte Wundbett mit einer ausreichend dicken Schicht (z.B. 4-5 mm) Flaminal® Forte bedecken.
3. Bedecken Sie Flaminal® Forte mit einem Verband. Die Wahl des Verbandes richtet sich nach der Art der Wunde:
  - Mäßig nässende Wunden: transparente Folie (Polyurethan) oder Paraffingaze und Fixierung mit einer nicht haftenden Binde
  - Stark nässend: nicht haftenden Wundverband und Fixierung mit einer nicht haftenden Binde oder einem hypoallergenen Pflaster
  - Sehr stark nässend: saugfähige, nicht haftende Kompresse und Fixierung mit einer nicht haftenden Binde oder einem hypoallergenen Pflaster



### Gut zu wissen

- Prüfen Sie den Verband täglich. Wenn Flüssigkeit austritt oder zu wenig Gel vorhanden ist, sollte Flaminal® Forte gewechselt und ein neuer Verband angelegt werden.
- Während der Behandlung mit Flaminal® Forte können trockene, weißliche Alginatschuppen am Wundrand auftreten. Diese sollten nicht entfernt werden. Sie verhindern eine die Wundheilung verzögernde Aufweichung des Wundrandes.
- Wenn trockene Alginatschuppen in der Wunde auftreten, ist die Wunde zu trocken für Flaminal® Forte. Verwenden Sie Flaminal® Hydro. Die Schuppen in der Wunde verschwinden, sobald das Feuchtigkeitgleichgewicht in der Wunde wieder hergestellt ist.
- Der Verband mit Flaminal® Forte kann so lange angelegt bleiben, wie die Gelstruktur intakt ist (1 bis 4 Tage, abhängig von der Menge des Wundexsudats).
- In der Anfangsphase der Behandlung kann der Eindruck entstehen, dass die Wunde größer wird. Dies ist eine normale Folge des Heilungsprozesses, bei dem abgestorbenes Gewebe abgestoßen wird.
- Die Farbe der Alginat kann sich aufgrund ihres natürlichen Ursprungs geringfügig ändern. Farbveränderungen haben keinen Einfluss auf die Qualität von Flaminal® Forte.

### Spezielle Wunden

- Beingschwüre: Klebstoffe verursachen häufig allergische Reaktionen, besonders bei Patienten mit Beingschwüren. Verwenden Sie eine nicht haftende Binde.
- Unterminierte Wunden: Legen Sie sterile Gazetampons als Unterstützung in die Wundhöhlen und tragen Sie eine ausreichende Menge Flaminal® Forte in die Wundhöhlen zwischen den Tampons auf.
- Fisteln und kleine tiefe Wundhöhlen: Injizieren Sie Flaminal® Forte mit einem dafür vorgesehenen Applikator vorsichtig in die Wundhöhle.
- Stark nässende Wunden: Tragen Sie eine dickere Schicht Flaminal® Forte auf.
- Leicht nässende Wunden: Verwenden Sie Flaminal® Hydro.
- Nässende Fersengeschwüre: Tragen Sie Flaminal® Forte auf und bedecken Sie es mit einer V-förmigen Gazekompressse.

### Vorsichtsmaßnahmen

Bei manchen Wunden kann eine ergänzende Behandlung angezeigt sein. Ziehen Sie einen Arzt oder Wundspezialisten zu Rate.

Flaminal® Forte kann unter ärztlicher Aufsicht auf infizierten Wunden angewendet werden. Alginat besitzen einen schwachen Eigengeruch, der keinen Einfluss auf den Heilungsprozess hat. Falls plötzlich ein ausgeprägter Geruch auftritt, ziehen Sie einen Arzt oder Wundspezialisten zu Rate. Flaminal® Forte ist nicht für die Behandlung von Patienten mit bekannter Allergie gegen einen der Bestandteile angezeigt (siehe „Zusammensetzung“).

Flaminal® Forte darf nicht am Augenlid oder im Auge angewendet werden. Falls das Produkt mit den Augen in Berührung kommt, gründlich mit fließendem Wasser ausspülen und einen Arzt zu Rate ziehen.

### Aufbewahrung

Bei Raumtemperatur (unter 25°C) an einem trockenen Ort in der Originalverpackung aufbewahren. Verwenden Sie Flaminal® Forte nicht mehr nach Ablauf des auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatums. Das Verfallsdatum (USE BY Jahr/Monat) bezieht sich auf den letzten Tag des angegebenen Monats und Jahres.

Tube bzw. Gefäß sofort nach Gebrauch sorgfältig wieder verschließen.

Eine angebrochene Tube Flaminal® Forte kann bei sorgfältigem Wiederverschließen bis zu dem auf Tube und Faltschachtel angegebenen Verfalldatum aufbewahrt und verwendet werden. Ein 500-g-Gefäß Flaminal® Forte darf dagegen nach dem erstmaligen Öffnen nicht länger als eine Woche verwendet werden.

Wir empfehlen, eine Packung Flaminal® Forte nur für ein und denselben Patienten zu verwenden.

### Zusammensetzung

Alginate (Gesamtalginatgehalt 5,5 % (g/g)); Macrogol; Enzymsystem (Glucoseoxidase, Lactoperoxidase, Glucose, Guajacol); Kaliumsorbat; Kaliumiodid; Pufferlösung; gereinigtes Wasser (Ph.Eur.)

## Flaminal® Forte

### Propriétés

Flaminal® Forte est une nouvelle classe d'agents cicatrisants appelée alginogel® enzyme, composée d'un système enzymatique antibactérien intégré dans des alginates hydratés. Flaminal® Forte favorise la cicatrisation de la plaie par différentes actions :

1. Flaminal® Forte garde la plaie propre.
2. Flaminal® Forte maintient l'humidité de la plaie.
3. Flaminal® Forte offre une protection antimicrobienne.
4. Flaminal® Forte est atoxique pour la peau et le tissu lésé.
5. Flaminal® Forte atténue l'odeur de la plaie due à la présence de bactéries.
6. Flaminal® Forte contribue à la réduction de l'excès d'activité des protéases (protéase = enzyme détruisant les protéines).
7. Flaminal® Forte réduit le nombre de bactéries libérées par un biofilm.
8. Flaminal® Forte protège les berges de la plaie.

Ces propriétés jouent un rôle tout à fait déterminant dans la cicatrisation rapide de la plaie.

Flaminal® Forte est indiqué pour les plaies modérément à fortement suintantes, telles que :

- les brûlures au 2ème degré fortement suintantes (profondes, superficielles)
- les ulcères de jambe fortement suintants
- les escarres de décubitus suintantes
- les plaies oncologiques suintantes
- la préparation préopératoire du lit de la plaie

### Mode d'emploi

L'application et le remplacement de Flaminal® Forte sont simples et indolores. Procédez de la façon suivante :

1. Il est recommandé de rincer et de nettoyer la plaie et son environnement avant l'application de Flaminal® Forte.
2. Recouvrez entièrement le lit de la plaie avec une couche suffisamment épaisse (par exemple 4-5 mm) de Flaminal® Forte
3. Recouvrez Flaminal® Forte d'un pansement. Le choix du pansement dépendra du type de plaie :
  - Modérément suintante : film transparent (polyuréthane) ou tulle gras fixé par un bandage non adhésif
  - Fortement suintante : pansement non adhérent fixée par un bandage non adhésif ou par un sparadrap hypoallergénique
  - Très fortement suintante : compresse absorbante non adhésive fixée à l'aide d'un bandage non adhésif ou de sparadrap hypoallergénique



### Informations pratiques

• Contrôlez le pansement quotidiennement. S'il fuit ou qu'il n'y a plus suffisamment de gel, il convient de procéder à une nouvelle application de Flaminal® Forte et de poser un nouveau pansement.

• Lors de l'utilisation de Flaminal® Forte, des pellicules sèches et blanchâtres d'alginate peuvent se former sur les berges de la plaie. Elles ne doivent pas être retirées. Ces pellicules empêchent la macération des berges de la plaie. La macération ralentit la cicatrisation.

• La formation de pellicules sèches d'alginate dans la plaie signifie que la plaie est trop sèche pour être traitée par Flaminal® Forte. Utilisez dans ce cas Flaminal® Hydro.

• Les pellicules présentes dans la plaie disparaîtront lorsque le niveau d'humidité aura été restauré dans la plaie.

• Laissez Flaminal® Forte en place jusqu'à ce que le gel se dégrade (1 à 4 jours en fonction de la quantité d'exsudat présent dans la plaie).

• Durant la phase initiale du traitement, le plaie peut sembler s'agrandir. Il s'agit d'une étape normale du processus de cicatrisation, au cours de laquelle les tissus nécrosés sont éliminés.

• Du fait de leur origine naturelle, la couleur des alginates peut légèrement varier. Ces variations de couleur n'ont aucune incidence sur la qualité de Flaminal® Forte.

### Plaies spécifiques

• Ulcères de jambe : les agents adhésifs provoquent fréquemment des réactions allergiques, notamment chez les patients atteints d'un ulcère de jambe. Utilisez un bandage non adhésif.

• Plaies creusées : placez des tampons de gaze stérile en guise de support à l'intérieur des cavités et appliquez Flaminal® Forte en quantité suffisante dans les cavités entre les tampons.

• Fistules et plaies profondes et étroites : injectez délicatement Flaminal® Forte dans la cavité à l'aide d'une canule adaptée.

• Plaies fortement suintantes : appliquez une couche plus épaisse de Flaminal® Forte.

• Plaies légèrement suintantes : utilisez Flaminal® Hydro.

- Ulcères du talon suintants : appliquez Flaminal® Forte et recouvrez à l'aide d'une compresse de gaze en V.

### Précautions

Certains plaies peuvent nécessiter un traitement complémentaire. Le cas échéant, consultez un médecin ou un spécialiste.

Flaminal® Forte peut être utilisé sur des plaies infectées sous surveillance médicale. Les alginate ont une légère odeur. Cette odeur n'a aucune incidence sur la cicatrisation. Si l'odeur devient soudainement plus prononcée, consultez un médecin ou un spécialiste. Flaminal® Forte n'est pas indiqué chez les patients présentant une allergie connue à l'un des composants (voir la rubrique « Composition »).

Flaminal® Forte ne doit pas être appliqué sur les paupières ou dans l'œil. En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment à l'eau courante et consultez un médecin.

### Conservation

Le produit doit être conservé à température ambiante (moins de 25°C), au sec, dans son emballage d'origine. N'utilisez pas Flaminal® Forte après la date d'expiration indiquée sur l'emballage. La date d'expiration (USE BY: année/mois) fait référence au dernier jour du mois et de l'année indiqué.

Veillez à bien reboucher le tube ou le pot après chaque utilisation.

Après ouverture, s'il est soigneusement rebouché, le tube de Flaminal® Forte peut être conservé et utilisé jusqu'à la date d'expiration mentionnée sur le tube et la boîte. En revanche, une fois entamé, le pot de 500 g de Flaminal® Forte ne se conserve pas plus d'une semaine.

Nous recommandons de réserver l'usage de chaque tube ou pot de Flaminal® Forte à un seul patient (patient unique).

### Composition

Alginate (teneur totale en alginate 5,5 % [g/g]), macrogol, complexe enzymatique (glucose oxydase, lactoperoxydase, glucose, gaïacol), sorbate de potassium, iodure de potassium, tampon, eau purifiée selon la codification de la Ph.Eur

## Flaminal® Forte

### Propriété

Flaminal® Forte appartient à une nouvelle classe de agents cicatrisants, denominati alginate® enzymatici e costituiti da un sistema enzimatico antibatterico incluso in alginati idrati. Flaminal® Forte favorisce la cicatrizzazione delle ferite attraverso vari meccanismi d'azione:

1. Flaminal® Forte mantiene la ferita.
2. Flaminal® Forte preserva l'umidità della ferita.
3. Flaminal® Forte fornisce una protezione antimicrobica.
4. Flaminal® Forte è tossico per la cute e i tessuti lesi.
5. Flaminal® Forte riduce la formazione di odore da parte dei batteri.
6. Flaminal® Forte contribuisce a ridurre l'eccesso di attività proteasica (proteasi = enzimi che degradano le proteine).
7. Flaminal® Forte riduce i batteri rilasciati da un biofilm.
8. Flaminal® Forte protegge i margini della ferita.

Queste proprietà svolgono un ruolo fondamentale nel garantire una rapida cicatrizzazione delle ferite.

Flaminal® Forte è indicato per ferite da moderatamente a fortemente secernenti, come:

- ustioni di 2o grado fortemente secernenti (profonde, superficiali)
- ulcere crurali fortemente secernenti
- ulcere da decubito secernenti
- ferite oncologiche secernenti
- preparazione preoperatoria del letto della ferita

### Modalità d'uso

L'applicazione o sostituzione di Flaminal® Forte sulla ferita è una procedura facile da eseguire e indolore. Ecco come procedere:

1. Si raccomanda di sciacquare e detergere la ferita e la superficie circostante prima di applicare Flaminal® Forte.
2. Coprire l'intero letto della ferita con uno strato sufficientemente spesso (ad es. 4-5 mm) di Flaminal® Forte
3. Coprire Flaminal® Forte con una medicazione. La scelta della medicazione deve basarsi sul tipo di lesione:
  - ferite moderatamente secernenti: film trasparente (poliuretano) o garza paraffinata, fissati con una benda non adesiva
  - ferite fortemente secernenti: medicazione non adesiva, fissata con una benda non adesiva o con nastro adesivo ipoallergenico
  - ferite estremamente secernenti: compressa assorbente non aderente, fissata con una benda non adesiva o con nastro adesivo ipoallergenico



### Da ricordare

- Controllare quotidianamente la medicazione. In caso di perdite o se la quantità di gel è insufficiente, sostituire Flaminal® Forte e applicare una nuova medicazione.
- Durante il trattamento con Flaminal® Forte, sul margine della ferita possono apparire flocculi biancastri secchi di alginato. Tali flocculi non devono essere rimossi, perché prevengono la macerazione dei margini della ferita. La macerazione rallenta il processo di guarigione.
- Se nella ferita compaiono flocculi secchi di alginato, l'ambiente è troppo asciutto per Flaminal® Forte. In tal caso, utilizzare Flaminal® Hydro. I flocculi nella ferita si risolvono non appena viene ripristinato l'equilibrio idrico.
- La medicazione con Flaminal® Forte può restare in sede finché la struttura del gel è intatta (da 1 a 4 giorni, a seconda della quantità di essudato).
- Nella fase iniziale di trattamento può sembrare che la ferita si ingrandisca: si tratta di una fase normale del processo di guarigione, durante la quale viene eliminato il tessuto necrotico.
- Trattandosi di prodotti naturali, il colore degli alginati può modificarsi leggermente. Le alterazioni cromatiche non compromettono la qualità di Flaminal® Forte.

### Ferite particolari

- Ulcere crurali: gli adesivi causano spesso reazioni allergiche, in particolare nei pazienti con ulcere crurali. Coprire l'ulcera con una benda non adesiva.
- Ferite sottominate: introdurre tamponi di garza sterile nelle cavità come supporto; applicare una quantità sufficiente di Flaminal® Forte negli spazi tra i tamponi.
- Fistole e piccole cavità profonde: inniettare Flaminal® Forte con delicatezza nella cavità servendosi di una cannula apposita.
- Ferite fortemente secernenti: applicare uno strato più spesso di Flaminal® Forte.
- Ferite scarsamente secernenti: applicare Flaminal® Hydro.
- Ulcere secernenti del tallone: applicare Flaminal® Forte e coprire con una compresse in garza a forma di V.

### Precauzioni

Per alcune ferite può essere indicato un trattamento complementare. Consultare un medico o uno specialista in vulnologia.

Flaminal® Forte può essere utilizzato su ferite infette sotto supervisione medica. Gli alginati emanano un leggero odore che non influisce in alcun modo sul processo di guarigione. Qualora l'odore diventi improvvisamente più marcato, consultare un medico o uno specialista in vulnologia. Flaminal® Forte non è indicato nei pazienti con allergia nota a uno dei componenti (vedere "Composizione").

Flaminal® Forte non può essere utilizzato sulle palpebre o negli occhi. In caso di contatto con gli occhi, lavare la parte con cura con acqua corrente e consultare un medico.

### Conservazione

Conservare nella confezione originale, a temperatura ambiente (sotto i 25°C), in un luogo asciutto. Non utilizzare Flaminal® Forte oltre la data di scadenza riportata sulla confezione. La data di scadenza (USE BY: anno/mese) si riferisce all'ultimo giorno del mese e dell'anno indicati. Richiudere con cura il tubo o il vasetto immediatamente dopo l'uso.

Dopo l'apertura, se richiuso con cura, un tubo di Flaminal® Forte può essere conservato e utilizzato fino alla data di scadenza riportata sul tubo e sulla scatola. Al contrario, un vasetto di Flaminal® Forte da 500g può essere utilizzato al massimo per una settimana dopo la prima apertura. Si consiglia di utilizzare una confezione di Flaminal® Forte per un unico paziente.

### Composizione

Alginate (contenuto totale in alginato 5,5% (g/g)); macrogol; sistema enzimatico (glucosio ossidasi, lattoperoossidasi, glucosio, gualiacolo); potassio sorbato; potassio iodato, tampone; acqua purificata Ph.Eur.

## Flaminal® Forte

### Eigenschaften

Flaminal® Forte is een nieuwe klasse wondhelingsproducten, enzym alginogel®, samengesteld uit een antibacterieel enzymesysteem dat in gehydrateerde alginaten is ingebed. Flaminal® Forte bevordert het herstel van een wond op verschillende manieren:

1. Flaminal® Forte houdt de wond zuiver.
2. Flaminal® Forte houdt de wond vochtig.
3. Flaminal® Forte biedt een antimicrobiële bescherming.
4. Flaminal® Forte is veilig voor de huid en het wondweefsel.
5. Flaminal® Forte vermindert wondgeur veroorzaakt door bacteriën.
6. Flaminal® Forte helpt om overmatige protease activiteit te verminderen (protease = enzymen dat proteïnen afbreekt).
7. Flaminal® Forte vermindert het aantal bacteriën vrijgekomen uit een biofilm.

8. Flaminal® Forte beschermt de wondrand. Dit zijn de voornaamste eigenschappen om een wond snel te doen genezen.

Flaminal® Forte is aangewezen bij matig tot sterk exsuderende wonden, zoals:

- sterk exsuderende 2de graads brandwonden (diep, oppervlakkig)
- sterk exsuderende beenulcera
- exsuderende doorligwonden
- exsuderende oncologische wonden
- pre-operatieve wondbed voorbereiding

### Gebruiksaanwijzing

Het aanbrengen of opnieuw aanbrengen van Flaminal® Forte op een wond is gemakkelijk en pijnloos. Ga als volgt tewerk:

1. Het is aanbevolen de wond en wondomgeving te spoelen en reinigen alvorens Flaminal® Forte aan te brengen.
2. Het volledige wondbed bedekken met een voldoende dikke laag (bijv. 4-5 mm) Flaminal® Forte
3. Bedek Flaminal® Forte met een verband. De keuze van het verband wordt bepaald door de aard van de wond:
  - Matig exsuderende wond: transparante film (polyurethaan) of vetverband bevestigd met een niet-klevende windel
  - Sterk exsuderende: niet klevend wondverband bevestigd met een niet-klevende windel of met een hypoallergene kleefpleister
  - Zeer sterk exsuderend: absorberend, niet-klevend kompres bevestigd met een niet-klevende windel of een hypoallergene kleefpleister



### Goed om weten

- Het verband dagelijks controleren. Indien er lekken zijn of onvoldoende gel, Flaminal® Forte vervangen en een nieuw verband aanleggen.
- Indien tijdens de behandeling met Flaminal® Forte droge, witte alginatschiffers op de wondrand verschijnen, laat u deze. Ze beschermen tegen verweking van de wondrand. Verweking vertraagt de wondheling.
- Indien droge, witte alginatschiffers in de wond verschijnen, dan is de wond te droog voor Flaminal® Forte en gebruikt u beter Flaminal® Hydro. De schiffers in de wond zullen verdwijnen wanneer de vochtbalans in de wond hersteld is.
- Het verband met Flaminal® Forte kan ter plaatse blijven zolang de gelstructuur intact is (1 à 4 dagen, afhankelijk van de mate van exsudaat).
- In de beginfase van de behandeling kan u de indruk hebben dat de wond vergroot. Dit is een normaal gevolg van het genezingsproces waarbij het dood weefsel wordt verwijderd.
- Aangezien alginaten natuurlijke producten zijn, kan de kleur lichtjes veranderen. De kleurverandering heeft geen invloed op de kwaliteit van Flaminal® Forte.

### Bijzondere gevallen

- Beenulcera: kleefstoffen geven vaak allergie, vooral bij patiënten die lijden aan beenulcera. Gebruik een niet-klevende windel.
- Ondernijdende wonden: plaats steriele gaastampons als steun in de holtes en gebruik een voldoende hoeveelheid Flaminal® Forte in de holtes tussen de tampons.
- Fistels en smalle diepe wondholtes: injecteer Flaminal® Forte voorzichtig in de holte met een daarvoor bestemde canule.
- Sterk exsuderende wonden: breng een dikkere laag Flaminal® Forte aan.
- Weinig exsuderende wonden: breng Flaminal® Hydro aan.
- Exsuderende hielwonden: breng Flaminal® Forte aan en bedek met een verbandgaas in de vorm van een V.

### Voorzorgen

Bij bepaalde wonden kan een aanvullende behandeling gewenst zijn. Raadpleeg een arts of wondspecialist.

Flaminal® Forte kan bij geïnfecteerde wonden worden gebruikt onder medisch toezicht.

Alginaten hebben een weefgeur die geen invloed heeft op de wondheling. Indien de geur echter plots meer uitgesproken wordt, raadpleeg een arts of wondspecialist.

Flaminal® Forte mag niet worden gebruikt bij patiënten met een gekende allergie voor één van de bestanddelen (zie "Samenstelling").

Flaminal® Forte mag niet op de oogleden of in de ogen worden aangebracht. Indien dit toch gebeurt, dient u de ogen goed te spoelen met stromend water. Raadpleeg een arts.

### Bewaring

Bewaren op kamertemperatuur (niet meer dan 25°C) op een droge plaats in de originele verpakking. Flaminal® Forte niet gebruiken na de vervaldatum weergegeven op de verpakking. De vervaldatum (USE BY jaar/maand) is de laatste dag van de aangegeven maand en jaar.

Onmiddellijk na gebruik, de tube of pot goed afsluiten.

Eens geopend en indien telkens goed afgesloten, kan een tube Flaminal® Forte bewaard en gebruikt worden tot de vervaldatum op de tube en doos. Een pot Flaminal® Forte 500g kan niet langer worden gebruikt dan één week na de eerste opening.

We bevelen bovendien aan dat een verpakking Flaminal® Forte wordt gebruikt bij één enkele patiënt.

### Samenstelling

Alginat (totaal alginat gehalte 5,5% (g/g)); macrogol; enzym systeem (glucoseoxydase, lactoperoxydase, glucose, gualiacol); kaliumsorbaat; kaliumjodide; buffer; gezuiverd water Ph.Eur.

### Presentations

- Tube of 10g
- Tube of 15g
- Tube of 25g
- Tube of 30g
- Tube of 40g
- Tube of 50g
- Box of 5 tubes of 15g
- Jar of 500g

Not all presentations are available in every country.

### Manufacturer

Flen Health NV/SA  
Blauwesteenstraat 87  
B-2550 Kontich (Belgium)  
www.flenhealth.com  
info@flenhealth.com  
MADE IN BELGIUM

### Distributors

AT: Publilog GmbH, Neuhauserweg 16,  
4061 Pasching (Austria)  
www.publilog.at

BE: Flen Health NV, Blauwesteenstraat 87,  
2550 Kontich (Belgium)  
www.flenhealth.com

CH: Publicare AG, Vorderer Böde 9,  
5452 Oberrohrdorf (Schweiz)  
www.publicare.ch

DE: Flen Health GmbH, Königsallee 92A,  
40212 Düsseldorf (Germany)  
www.flenhealth.de

LU: Flen Health SA, House of BioHealth,  
29, Rue Henri Koch,  
4354 Esch-sur-Alzette (GD Luxembourg)  
www.flenhealth.com

NL: Flen Health BV, Postbus 5524  
4801 DZ Breda (The Netherlands)  
www.flenhealth.com

UK: Flen Health Ltd, 1 Northumberland Avenue  
London, WC2N 5BW (United Kingdom)  
www.flenhealth.co.uk

**MD** Medical Device - Medizinprodukt - Dispositif médical  
- Dispositivo medico - Medisch hulpmiddel

Date of issue: 2019/01

**C E 0344**

0905-373/E  
1158v1